

## Wir beraten Sie zur Arbeit und Ausbildung in Deutschland



**KREIS  
SEGEBERG**

Die Kreisverwaltung Segeberg ist ein moderner Dienstleister mit unterschiedlichen Angeboten der Kommunalverwaltung (z. B. Sozialhilfe, Jugendhilfe, Gesundheitswesen, Tierschutz, Ausländerwesen).

**Wir sind eine öffentliche Behörde. Wir beraten Sie neutral und kostenlos.**

### So erreichen Sie die Kreisverwaltung Segeberg

→ Hamburger Straße 30 • 23795 Bad Segeberg • 04551 951-0,  
E-Mail: [info@segeberg.de](mailto:info@segeberg.de), Web: [www.segeberg.de](http://www.segeberg.de)



### Hier finden Sie online weitere Infos:

→ [www.segeberg.de/Ukraine-aktuell](http://www.segeberg.de/Ukraine-aktuell) • [www.segeberg.de/asyl-und-migration](http://www.segeberg.de/asyl-und-migration)



### Darf ich in Deutschland arbeiten?

Ja, wenn Sie aus der Ukraine geflüchtet sind und von der Ausländerbehörde eine Aufenthaltserlaubnis erteilt wurde, die Sie auch zur Arbeitsaufnahme berechtigt.

**In Deutschland helfen viele Stellen, einen Arbeits- und Ausbildungsplatz zu bekommen. Bitte wenden Sie sich an:**



**Bundesagentur  
für Arbeit**

Die Bundesagentur für Arbeit hilft allen Menschen in Deutschland, die eine Arbeit oder Ausbildung suchen. Wir sind eine öffentliche Behörde, an die Sie sich kostenfrei wenden können.

### Wir beraten und unterstützen Sie zum Beispiel:

- Wenn Sie einen Job oder eine Ausbildung suchen,
- eine Qualifizierung machen möchten,
- Ihren Berufsabschluss anerkennen lassen möchten oder
- Deutsch lernen möchten.



Auch wenn Sie keine oder nur geringe Deutschkenntnisse haben, können Sie sich in einer Agentur für Arbeit beraten lassen. Sie können z. B. eine Person mitnehmen, der Sie vertrauen und die für Sie übersetzt. Oder Sie informieren uns vorab, dass Sie eine/n Dolmetscher\*in benötigen. Wir leiten dann alle weiteren Schritte ein.

### So erreichen Sie die Agentur für Arbeit

→ Birkenring 16 b • 23795 Bad Segeberg • 0800 4555500  
E-Mail: [BadSegeberg@arbeitsagentur.de](mailto:BadSegeberg@arbeitsagentur.de), Web: [www.arbeitsagentur.de/ukraine](http://www.arbeitsagentur.de/ukraine)  
→ Hotline, wenn Sie russisch oder ukrainisch sprechen: 0911 178-7915



**FRAU &  
BERUF**

**Beratungsstelle FRAU & BERUF Segeberg**

### So hilft Ihnen die Beratungsstelle FRAU & BERUF Segeberg

- kostenfreie Beratung in Bad Segeberg, Trappenkamp, Bad Bramstedt, Henstedt-Ulzburg, Kaltenkirchen und Norderstedt von Frauen, u. a.
  - ✓ die einen Schul- oder Berufsabschluss nachholen wollen,
  - ✓ die sich beruflich weiterbilden oder neu orientieren wollen,
  - ✓ die in Teilzeit oder Minijob arbeiten und ihre Situation verbessern möchten.

### So erreichen Sie die Beratungsstelle FRAU & BERUF Segeberg

→ Kurhausstraße 1 • 23795 Bad Segeberg • 04551 944 002,  
E-Mail: [frau-und-beruf@wks-se.de](mailto:frau-und-beruf@wks-se.de), Web: [www.wks-se.de/start-fub.html](http://www.wks-se.de/start-fub.html)



### Hilfreiche Links/Apps

- Sprachkurse → [www.deutschkurs-sh.de](http://www.deutschkurs-sh.de)
- Integreat-App oder Webadresse → [www.integreat.app/kreissegeberg/de](http://www.integreat.app/kreissegeberg/de)
- Infos des Bundesinnenministeriums → [www.germany4ukraine.de](http://www.germany4ukraine.de)
- Netzwerk Integration durch Qualifizierung → [www.netzwerk-iq.de](http://www.netzwerk-iq.de)
- Infos des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge → [www.bamf.de](http://www.bamf.de)
- Übersetzer und Dolmetscher → [www.justiz-dolmetscher.de](http://www.justiz-dolmetscher.de)

## Ми проконсультуємо вас з питань роботи та навчання в Німеччині



Адміністрація району Зеґеберг є сучасним постачальником послуг, що пропонує різноманітні послуги місцевих органів влади (наприклад, соціальне забезпечення, молоді, охорона здоров'я, захист тварин).

Ми є державним органом. Ми консультуємо нейтрально та безкоштовно.

Як зв'язатися з адміністрацією району Зеґеберг

→ Hamburger Straße 30 • 23795 Bad Segeberg • 04551 951-0,  
E-Mail: info@segeberg.de, Web: www.segeberg.de

Тут ви можете знайти більш детальну інформацію в Інтернеті:

→ www.segeberg.de/Ukraine-aktuell • www.segeberg.de/asyl-und-migration

Чи можу я працювати у Німеччині?

Так, якщо ви залишили Україну та отримали дозвіл на проживання в Управлінні реєстрації іноземців, який також дає вам право на роботу.

Німеччина має багато місць, які допоможуть вам знайти роботу або місце для навчання.

Будь ласка звертайтеся!



**Bundesagentur für Arbeit** Федеральне агентство зайнятості допомагає всім жителям Німеччини, які шукають роботу чи навчання. Ми є державним органом, до якого ви можете звернутись безкоштовно.



Наприклад, ми консультуємо та підтримуємо вас:

- Якщо ви шукаєте роботу чи навчання,
  - хочете отримати кваліфікацію,
  - бажаєте, щоб ваша професійна кваліфікація була визнана або хотіли б вивчити німецьку мову.
- Навіть якщо ви погано або взагалі не знаєте німецьку мову, ви можете отримати консультацію в агентстві з працевлаштування. Наприклад, ви можете взяти з собою людину, який ви довіряєте і яка перекладатиме для вас. Або ви можете заадресувати повідомити, що вам потрібен перекладач. Після цього ми зробимо подальші кроки.

Як зв'язатися з агентством з працевлаштування

→ Birkenring 16 b • 23795 Bad Segeberg • 0800 4555500

E-Mail: BadSegeberg@arbeitsagentur.de, Web: www.arbeitsagentur.de/ukraine

→ Гаряча лінія, якщо ви говорите російською або українською мовою: 0911 178-7915

**FRAU & BERUF** Консультативний центр FRAU & BERUF Segeberg

Чим вам допоможе консультативний центр FRAU & BERUF Segeberg

- Безкоштовні консультації в Бад Зеґеберзі, Траппенкампе, Бад Брамштедті, Хенштедт-Ульцбурзі, Кальтенкірхен та Нордерштедт для жінок у тому числі
  - ✓ які хочуть продовжити свою освіту або знайти нову професію,
  - ✓ які хочуть завершити шкільну освіту або здобути професійну кваліфікацію,
  - ✓ які працюють на неповний робочий день або на мінімальній зайнятості та хочуть покращити своє становище.

Як зв'язатися з консультативним центром FRAU & BERUF Segeberg

→ Kurhausstraße 1 • 23795 Bad Segeberg • 04551 944 002,

E-Mail: frau-und-beruf@wks-se.de, Web: www.wks-se.de/start-fub.html



Корисні посилання/додатки

- Мовні курси → [www.deutschkurs-sh.de](http://www.deutschkurs-sh.de)
- Програма Integreat або веб-адреса → [www.integreat.app/kreissegeberg/de](http://www.integreat.app/kreissegeberg/de)
- Інформація Федерального міністерства внутрішніх справ → [www.germany4ukraine.de](http://www.germany4ukraine.de)
- Мережа Інтеграція через кваліфікацію → [www.netzwerk-ig.de](http://www.netzwerk-ig.de)
- Інформація Федерального відомства у справах міграції та біженців → [www.bamf.de](http://www.bamf.de)
- Письмові та усні перекладачі → [www.justiz-dolmetscher.de](http://www.justiz-dolmetscher.de)

## Ми проконсультуємо вас по вопросам работы и обучения в Германии



Администрация района Зеґеберг является современным поставщиком услуг, предлагающим разнообразные услуги местных органов власти (например, социальное обеспечение, защита молодежи, здравоохранение, защита животных).

Мы являемся государственным органом. Мы консультируем нейтрально и бесплатно.

Как связаться с администрацией района Зеґеберг

→ Hamburger Straße 30 • 23795 Bad Segeberg • 04551 951-0,

E-Mail: info@segeberg.de, Web: www.segeberg.de

Здесь вы можете найти более подробную информацию в Интернете:

→ www.segeberg.de/Ukraine-aktuell • www.segeberg.de/asyl-und-migration

Могут ли я работать в Германии?

Да, если вы покинули Украину и получили вид на жительство в Управлении регистрации иностранцев, который также дает вам право на работу.

В Германии есть много мест, которые помогут вам найти работу или место для обучения.

Пожалуйста, обращайтесь!



**Bundesagentur für Arbeit** Федеральное агентство занятости помогает всем жителям Германии, которые ищут работу или обучение. Мы являемся государственным органом, в который вы можете обратиться бесплатно.



Например, мы консультируем и поддерживаем вас:

- Если вы ищете работу или обучение,
- хотите получить кваліфікацію,
- хотите, чтобы ваша профессиональная квалификация была признана или хотели бы выучить немецкий язык.

Даже если вы плохо или совсем не знаете немецкий язык, вы можете получить консультацию в агентстве по трудоустройству. Например, вы можете взять с собой человека, которому вы доверяете и который будет переводить для вас. Или вы можете заранее сообщить нам, что вам нужен переводчик. После этого мы предпримем все дальнейшие шаги.

Как связаться с агентством по трудоустройству

→ Birkenring 16 b • 23795 Bad Segeberg • 0800 4555500

E-Mail: BadSegeberg@arbeitsagentur.de, Web: www.arbeitsagentur.de/ukraine

→ Горячая линия, если вы говорите на русском или украинском языке: : 0911 178-7915

**FRAU & BERUF** Консультативный центр FRAU & BERUF Segeberg

Чем вам может помочь консультативный центр FRAU & BERUF Segeberg

- Бесплатные консультации в Бад Зеґеберге, Траппенкампе, Бад Брамштедте, Хенштедт-Ульцбурге, Кальтенкірхен и Нордерштедт для женщин в том числе
  - ✓ которые хотят завершить школьное образование или получить профессиональную кваліфікацію,
  - ✓ которые хотят продолжить свое образование или найти новую профессию,
  - ✓ которые работают на неполный рабочий день или на минимальной занятости и хотят улучшить свое положение.

Как связаться с консультативным центром FRAU & BERUF Segeberg

→ Kurhausstraße 1 • 23795 Bad Segeberg • 04551 944 002,

E-Mail: frau-und-beruf@wks-se.de, Web: www.wks-se.de/start-fub.html



Полезные ссылки/приложения

- Языковые курсы → [www.deutschkurs-sh.de](http://www.deutschkurs-sh.de)
- Приложение Integreat или веб-адрес → [www.integreat.app/kreissegeberg/de](http://www.integreat.app/kreissegeberg/de)
- Информация Федерального министерства внутренних дел → [www.germany4ukraine.de](http://www.germany4ukraine.de)
- Сеть Интеграция через кваліфікацію → [www.netzwerk-ig.de](http://www.netzwerk-ig.de)
- Информация Федерального ведомства по делам миграции и беженцев → [www.bamf.de](http://www.bamf.de)
- Письменные и устные переводчики → [www.justiz-dolmetscher.de](http://www.justiz-dolmetscher.de)